```
RewriteEngine On
RewriteBase /

# Cut ".shtml" off the end of the request, to get the basename:
RewriteRule ^(.*)\. shtml$ $1 [C,E=WasSHTML: yes]

# Change the request for "basename, shtml" to "basename, html",
RewriteRule ^(.*)$ $1. html

# Redirect files at the top-level (the old ones) to the en/ subdirectory,
RedirectMatch 301 ^/([^/]*)$ http://www.gtkmm.org/en/$1
```